

# SO WÄHLEN SIE RICHTIG:

Kumulieren und Panaschieren

Am 25. Mai wählen wir viermal:

- den Stadtrat
- den Ortsvorsteher
- den Ortsbeirat
- das Europaparlament

**Stadtrat:** Geben Sie Ihre Listenstimme der CDU. Bestimmen Sie die Sitzverteilung im Mainzer Stadtrat und vergeben Sie **zusätzlich bis zu 60 Personenstimmen**, jedoch höchstens drei Stimmen einer einzelnen Kandidatin/einem einzelnen Kandidaten.

So wählen Sie eine gute Zukunft für unseren Stadtteil:

Geben Sie Ihre Stimme dem **CDU-Ortsvorsteherkandidaten Franz Jung**.

Für die **Ortsbeiratswahl** ist es am einfachsten, wenn Sie die CDU-Liste ankreuzen. Dann geht keine Stimme verloren.

Wahlvorschlag 2  
Christlich Demokratische Union



Nr.	Ihr Kandidat	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
1.	Franz Jung			
2.	Horst Grafen			
3.	Manuela Matz			
4.	Hans-Peter Bohland			
5.	Markus Steffen			
6.	Christine Spindler-Meier			
7.	Walter Huber			
8.	Konrad Meier			
9.	Claudia Huber-Barat			
10.	Angelika Brucherseifer			
11.	Gregor Schulte			
12.	Gabriele Heinrich-Kautzsch			
13.	Andreas Brucherseifer			
14.	Vicky Nolte			
15.	Hans-Werner Steffen			
16.	Bernhard Stenner			

Musterauszug des Stimmzettels zur Ortsbeiratswahl

Zusätzlich können Sie aber auch einzelnen Kandidatinnen/Kandidaten bis zu drei Stimmen geben. Insgesamt haben Sie 13 Stimmen zur Verfügung.

... nicht vergessen

Am 25. Mai wählen gehen!



# STADTRAT

WIR HECHTSHEIMER SIND FÜR SIE IM STADTRAT AKTIV



**2**  
**Wolfgang Reichel**

62 Jahre  
Diplom-Sozialarbeiter  
ledig, 1 Kind

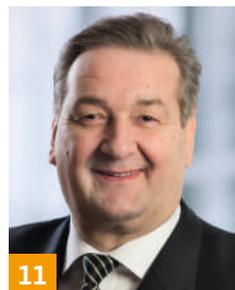
Als langjähriger Umweltdezernent der Stadt Mainz stehe ich wie kein anderer für eine bürgernahe Politik, die die Menschen beteiligt und bei wichtigen politischen Entscheidungen mitnimmt. Mein Hauptaugenmerk gilt dem Erhalt einer lebenswerten Umwelt, gerade auch für die nachfolgenden Generationen. Als Diplom-Sozialarbeiter weiß ich außerdem, welche großen Herausforderungen Familien in immer komplexeren Lebenslagen zu bewältigen haben.



**3**  
**Ursula Groden-Kranich**

48 Jahre  
Bankkauffrau  
verheiratet, 1 Kind

Ich setze mich ein für die Ansiedlung weiterer zukunftsfähiger Unternehmen und Gewerbebetriebe, die den Anforderungen eines ökologischen Gewerbegebiets genügen. Ich mache mich stark für mehr Frauen in Führungspositionen der städtischen Ämter und stadtnahen Gesellschaften. Ich setze mich für Entbürokratisierung und Verschlanung der Verwaltungsprozesse ein. Die Unterstützung von altersbedingt behinderten Menschen (Demenz, Mobilitätsbehinderungen) und deren Angehörigen zur Sicherstellung eines menschenwürdigen Lebensabends ist mir ein besonderes Anliegen.



**11**  
**Klaus Hafner**

59 Jahre  
Bankangestellter  
ledig, 1 Kind

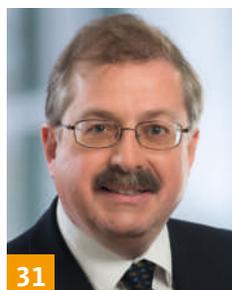
Die Vereine und die Jugendarbeit liegen besonders in meinem Blickfeld, denn ohne ehrenamtliches Engagement ginge vieles nicht mehr in unserer Gesellschaft. Wichtig ist für mich auch der Einsatz für karitative Einrichtungen, um viele Projekte weiter auf hohem Niveau betreiben zu können. Ich engagiere mich für eine intensive Zusammenarbeit mit dem Vereinsring und den Hechtsheimer Vereinen zur Verbesserung der Freizeitangebote für ältere Jugendliche und Integration von Kindern und Jugendlichen mit Migrationshintergrund.



**28**  
**Manuela Matz**

49 Jahre  
Rechtsanwältin  
verheiratet, 2 Kinder

Ich möchte, dass die Ortsteile als Treffpunkte attraktiv bleiben und zum entspannten Einkaufen und Begegnen einladen. Ich glaube, dass ansiedlungswillige Gewerbetreibende einen zentralen städtischen Ansprechpartner brauchen, bei dem sie alle notwendigen Anträge stellen können. Als Mutter wäre ich beruhigter, wenn meine Kinder ohne Probleme mit dem ÖPNV auch in den Nachtstunden nach Hause kommen (Discobus). Ich setze mich dafür ein, dass alle Zugang zu einem schnellen Internet bekommen.



**31**  
**Franz Jung**

52 Jahre  
Diplom Agr. Ing.  
verheiratet, 4 Kinder

Die Erhaltung und das Miteinander von Landwirtschaft und Umwelt sind mir ein bedeutendes Anliegen. Hechtsheim muss als attraktiver und lebenswerter Stadtteil Platz und Raum für alle Altersstrukturen und Lebenssituationen bieten. Ein modernisiertes Bürgerhaus oder eine andere bezahlbare Alternative ist für mich als Ort der Begegnung für das Leben in Hechtsheim unverzichtbar. Als gebürtiger Hechtsheimer, der hier fest verwurzelt ist, kenne ich die Sorgen und Nöte der Bürgerinnen und Bürger und trete engagiert für ihre Belange ein.



**54**  
**Walter Huber**

43 Jahre  
Volljurist  
getrennt lebend

Ich engagiere mich für bessere Rahmenbedingungen des inhabergeführten Einzelhandels. Daneben ist mir die Ansiedlung eines Vollsortimenters im Wirtschaftspark Hechtsheim über das bisherige Mainzer Angebot hinaus ein besonderes Anliegen. Ich setze mich für mehr Naherholungsangebote im Einklang mit der Landwirtschaft ein. Den Ausbau von P&R-Angeboten zur Attraktivitätssteigerung des ÖPNV halte ich für ein wichtiges Ziel.



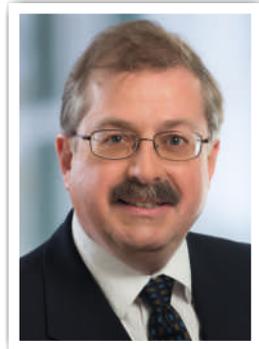
HECHTSHEIM GESTALTEN 

Franz JUNG

IHR ORTSVORSTEHER FÜR HECHTSHEIM



Die CDU Hechtsheim steht bei ihrer Arbeit für die weitere Stärkung des Wirtschaftsstandorts Hechtsheim, eine aktive Gestaltung der Zukunft für die Kinder und Jugendlichen im Stadtteil sowie den weiteren Ausbau von Hechtsheim als familienfreundlichen Wohnort und Lebensmittelpunkt.



Als Fraktionssprecher der CDU, ehemaliger stv. Ortsvorsteher und langjähriges Mitglied des Ortsbeirats habe ich meine Kompetenz für das Amt des Ortsvorstehers mehr als bewiesen. Verbunden mit meiner Vernetzung als gebürtiger Hechtsheimer möchte ich gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern die Zukunft unseres Hechtsheims weiter aktiv gestalten.

## Hechtsheim gestalten – CDU wählen!

### Wirtschaft und Landwirtschaft

Wir setzen uns für eine weitere Stärkung des Wirtschaftsstandorts Hechtsheim ein und treiben den ständigen Dialog mit den verschiedenen Zielgruppen und Entscheidern voran. Wir setzen uns dafür ein, dass die Bedeutung der Hechtsheimer Wirtschafts- und Dienstleistungsbetriebe, Landwirte und Winzer noch mehr als bisher herausgestellt wird.

### Jugend, Familie und älter werden

Wir stehen für eine aktive Gestaltung der Zukunft unserer Kinder und Jugendlichen in Hechtsheim. Deshalb engagieren wir uns für den weiteren Ausbau von Hechtsheim als familienfreundlichen Wohn- und Lebensmittelpunkt. Genau so wollen wir der demografischen Entwicklung in Hechtsheim Rechnung tragen und insbesondere Projekte für ältere Bürgerinnen und Bürger unterstützen.

### Schule und Ausbildung

Wir wollen die Chancen der Schülerinnen und Schüler in Hechtsheim auf wohnortnahe Ausbildungs- und Arbeitsplätze durch die Verstärkung der Zusammenarbeit zwischen Gewerbe, Einzelhandel, Unternehmen und den Schulen in Hechtsheim weiter ausbauen.

### Lebensqualität in Hechtsheim

Hechtsheim ist mit über 15.000 Bürgerinnen und Bürgern einer der größten Stadtteile von Mainz. Alle Menschen, die hier leben, haben ein Anrecht auf eine intakte Umwelt und auf hohe Lebensqualität. Für uns ist dies eine Herzensangelegenheit. Wir wollen diese Ziele deshalb künftig noch stärker in den Fokus unserer Politik rücken.

### Stadtteil- und Verkehrsentwicklung

Wir engagieren uns für den Erhalt des Gesamtbildes von Hechtsheim als lebendiger Stadtteil mit einem ländlich geprägten Charakter. Unser erklärtes Ziel ist die mittel- und langfristige bauliche und verkehrstechnische Gestaltung eines neuen innerörtlichen Mittelpunkts durch ein Konzept „Neue Mitte Hechtsheim“.

## Erfolgreiche Arbeit der CDU-Fraktion im Hechtsheimer Ortbeirat in den letzten Jahren

Durch den Einsatz unserer Ortsvorsteherin und der CDU-Fraktion im Ortbeirat haben wir dafür gekämpft, dass bei allen übergeordneten Interessen der Stadt und des Landes die Bedürfnisse und Anforderungen unserer Hechtsheimer Bürgerinnen und Bürger, unserer Unternehmen und Gewerbetreibenden sowie unserer Landwirte und Winzer angemessene Berücksichtigung fanden.

Beispiele sind die aktive Unterstützung beim Ausbau der Kindertagesstätten und die Ansiedlung von Möbel Martin. Beim Protest gegen die Ansiedlung der Mogat-Werke im Wirtschaftspark haben von Anfang an, im Gegensatz zu anderen im Ortsbeirat vertretenen Parteien, die Ortsvorsteherin, die CDU-Ortsbeirats- und die CDU-Stadtratsfraktion geschlossen gegen das Projekt gestanden.

Lernen Sie uns kennen unter: [www.cdu-hechtsheim.de](http://www.cdu-hechtsheim.de)

Unser vollständiges Wahlprogramm finden Sie auf der Homepage und Sie können es an unseren Informationsständen erhalten. Gerne schicken wir es Ihnen auch zu.

Bitte schreiben Sie an: Franz Jung  
Bürgermeister-Schmitt-Str. 21  
55129 Mainz

## WIR SIND IHRE KANDIDATINNEN UND KANDIDATEN

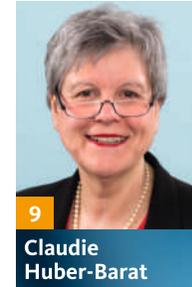


1  
**Franz Jung**  
52 Jahre  
Diplom Agr. Ing.  
Bürgermeister-Schmitt-Str. 21  
verheiratet, 4 Kinder

Die CDU Hechtsheim setzt sich für den Wirtschaftsstandort Hechtsheim und den Ausbau als familienfreundlichen Wohnort und Lebensmittelpunkt für alle Altersgruppen und Nationalitäten ein. Wir wollen das Gesamtbild von Hechtsheim als lebendigen Stadtteil mit einem von Landwirtschaft und Weinbau geprägten Charakter erhalten. Wir engagieren uns zugunsten unserer älteren Mitmenschen und für bessere Chancen der Jugendlichen auf wohnortnahe Ausbildungs- und Arbeitsplätze.



8  
**Konrad Meier**  
64 Jahre  
Winzer  
Am Karthäuserhof 9  
verheiratet, 3 Kinder



9  
**Claudie Huber-Barat**  
69 Jahre  
Dolmetscherin  
Lion-Feuchtwanger-Str. 35  
verheiratet, 1 Kind



10  
**Angelika Brucherseifer**  
62 Jahre  
Lehrerin  
Lion-Feuchtwanger-Str. 44  
verheiratet, 3 Kinder



2  
**Horst Grafen**  
56 Jahre  
Personalleiter  
Nelly-Sachs-Straße 4a  
verheiratet, 2 Kinder,  
2 Enkel



3  
**Manuela Matz**  
49 Jahre  
Rechtsanwältin  
Donnersbergstraße 18  
verheiratet, 2 Kinder



4  
**Hans-Peter Bohland**  
63 Jahre  
Geschäftsführer  
Am Hechenberg 8  
verheiratet, 2 Kinder



11  
**Gregor Schulte**  
58 Jahre  
Beamter  
Lion-Feuchtwanger-Str. 58  
verheiratet, 3 Kinder



12  
**Gabriele Heinrich-Kautzsch**  
45 Jahre  
Diplom Designerin  
Lion-Feuchtwanger-Str. 25  
getrennt lebend, 2 Kinder



13  
**Andreas Brucherseifer**  
32 Jahre  
Speditionskaufmann  
An den Mühlwegen 36  
verheiratet, 2 Kinder



5  
**Markus Steffen**  
26 Jahre  
Student  
An den Frankengräbern 14  
ledig



6  
**Christine Spindler-Meier**  
37 Jahre, Schulungs- und  
Gesundheitsmanagement  
Militärstraße 2  
verheiratet



7  
**Walter Huber**  
43 Jahre  
Volljurist  
Lion-Feuchtwanger-Str. 35a  
getrennt lebend



14  
**Vicky Nolte**  
37 Jahre  
Erzieherin  
Ludwig-Strecker-Str. 142a  
verheiratet, 2 Kinder



15  
**Hans-Werner Steffen**  
57 Jahre  
Bankkaufmann  
An den Frankengräbern 14  
verheiratet, 3 Kinder



16  
**Bernhard Stenner**  
55 Jahre  
Diplom Agr. Ing.  
Grauelstraße 11  
verheiratet, 2 Kinder